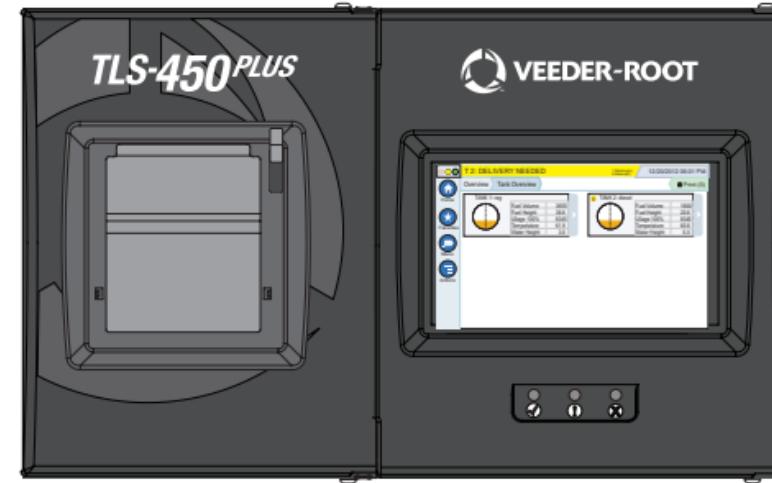


Għajnuna ta' Malajjr għall-Operator



QUICK HELP **TLS-450^{PLUS}**

Werrej

| | |
|--|----|
| Eżempju tal-Iskrin Inizjali TLS-450PLUS-1 Tank Osservat, 1 Twissija..... | 1 |
| TLS-450PLUS Dwal tal-Istatus tal-Pannell ta' Quddiem | 1 |
| Notifikasi tal-Faxxa tal-Istatus tal-Eżempji..... | 2 |
| L-Ikoni tas-Sistema..... | 2 |
| Aċċess ta' Sigurtà..... | 4 |
| II-Workflow Wizard | 5 |
| TLS-450PLUS Ports tal-Komm | 6 |
| Tabella 1 - Konfigurabbi (K) / Mhux Konfigurabbi (MK) Portijiet ghall-Moduli tal-Komm fis-Slottijiet tal-Komm 1-3..... | 7 |
| Assenazzjonijiet tal-Portijiet ghall-Moduli tal-Komm Fissi fl-Islottijiet tal-Komm 4 u 5..... | 8 |
| L-Użu tal-Ġħajjnuna Abbord | 9 |
| Suġġetti ta' Interess ta' Ĝħajjnuna Abbord | 9 |
| L-Issettjar tal-Limitu tal-Allarm..... | 10 |
| Ikkonfigura Port tal-Ethernet | 11 |
| Dejta ta' Rizerva..... | 11 |
| Verzjoni Softwer..... | 12 |
| L-Iddawnlowdjar tas-Softwer..... | 12 |
| Triqat għal Skrins Użati b'Mod Frekwenti..... | 13 |
| II-Bidla tal-Karti tal-Printer | 14 |

Eżempju tal-Iskrin Inizjali TLS-450PLUS-1 Tank Osservat, 1 Twissija

The screenshot shows the software interface for tank monitoring. At the top, there's a header bar with three colored circles (green, yellow, red) and the text "T 1: DELIVERY NEEDED". Below this is a navigation bar with icons for Home, Favorites, Menu, and Actions. The main area displays "Tank Overview" for "TANK 1: reg". It includes a circular gauge showing fuel level (yellow) and a table with the following data:

| | |
|--------------|------|
| Fuel Volume | 3655 |
| Fuel Height | 38.6 |
| Ullage 100% | 6345 |
| Temperature | 61.9 |
| Water Height | 3.0 |

To the right of the gauge, there are buttons for "Print (0)" and "Buttuna tal-Istampar". Below these are three buttons labeled "Ara Eż. Tipi Faxex Status Taħt". A callout box labeled "Bread Crumbs" points to the bottom-left corner of the screen.

12/20/2012 06:01 PM

Data u Hin tas-Sistema

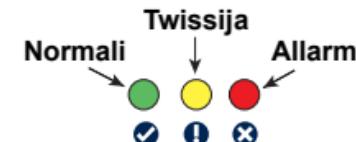
[Overview](#) [Tank Overview](#)

Bread Crumbs - Mogħdija tal-menu għall-iskrin attwali - agħfas tab preċedenti biex tirritorna għad-djalogu tal-Għażla tal-Menu.



Il-buttna 'Print' - Miss biex tistampa rapport tal-iskrin attwali jekk għandek printer ikkonfigurat fis-sistema tiegħek. Jekk għandek iktar minn printer wieħed ikkonfigurat, tiġi mitlub tagħżel printer. **NOTA:** Numru fil-parenteži jindika n-numru ta' kompli tal-istampar mibgħuta lill-printer u li qed jistennew biex jiġu stampati.

TLS-450PLUS Dwal tal-Istatus tal-Pannell ta' Quddiem



Notifikasi tal-Faxxa tal-Istatus tal-Eżempji



Dawl Mixgħul tal-konsol u l-ebda twissija jew allarm mis-sistema.



Xi haġa trid tiġi riveduta/jew ivvalutata. F'dan l-istat, meta tmiss il-faxxa tal-istatus/twissija tieħdok Reports > Alarms > Active attiv biex tkun tista' tara l-kawża tat-twissija. Waqt li tkun f'dak l-iskrin, meta terġa' tmiss il-faxxa tal-istatus/ta' twissija tirrikonoxxi t-twissija u twaqqaf il-beeper.



Trid tittieħed azzjoni fuq xi haġa immedjatamente. F'dan l-istat, meta tmiss il-faxxa tal-istatus/twissija tmur Reports > Alarms > Active attiv biex tkun tista' tara l-kawża tal-allarm. Waqt li tkun f'dak l-iskrin, meta terġa' tmiss il-faxxa tal-istatus/ta' allarm tirrikonoxxi t-twissija u twaqqaf il-beeper.



Il-faxxa tal-messaġġi tal-kompli tas-sistema.

L-Ikoni tas-Sistema

L-Ikona tal-Iskrin Inizjali - Miss biex tinnaviga lejn l-iskrin principali. Awtomatiku huwa l-Iskrin ta' Harsa Ģeneral tat-Tank (muri fuq ix-xellug).

L-Ikona tal-Iskrin tal-Favoriti - Miss biex tissettja/taċċesa l-iskrins favoriti tiegħek u tagħżel liema skrin ikun dak l-iskrin ewljeni (awtomatiku):

Miss biex iżżejjid l-iskrin attwali mal-Lista tal-favoriti tiegħek. Jista' jkollok iktar minn Skrin tal-favoriti wieħed, sa total ta' 6. Jekk trid tikkanċella skrin mil-Lista tal-favoriti tiegħek, miss ġejnej dak l-iskrin.

Miss biex tissettja l-iskrin attwali bħala l-iskrin inizjali.

L-Ikoni tas-Sistema (Ikomplu)

-  **L-Ikona tal-Menu** - Miss biex taċċessa l-Menu tal-Issejja tas-Sistema, Rapporti, Dijanjostici u skrins oħra (Access assenjat mill-amministratur).
-  **L-Ikona tal-Azzjonijiet** - Miss biex taċċessa l-Għajnuna. Miss l-Ikona tal-ghajnuna ? biex tiftaħ l-Għajnuna Abbord. Barra minn hekk, jekk tkun issejtata l-karatteristika Xifts, meta tmiss l-Ikona tal-azzjonijiet turi l-Ikona tal-Гħeluq tax-Xift ⚡ li tista' tintmiss biex tagħlaq xift.
-  M'għandu xejn x'jaqsam mal-għażliet ta' hawn fuq, meta ddaħħal dejta fi kwalunkwe skrin, jista' jidher Ċirku Aħmar fuq l-Ikona tal-azzjonijiet biex jindika li jistgħu jitwettqu kompiti addizzjonal fuq dak l-iskrin.
- L-Isem tal-Qasam*** Asterisk (*) ħdejn il-qasam tindika li biddilt daħla ġhal dak il-qasam qabel ma' tkun aċċettajt jew issejvjajt il-bidla f'tieqa ta' dialogu.

 Miss biex taċċetta/tissejvja d-dahliet li għamilt f'tieqa ta' dialogu.

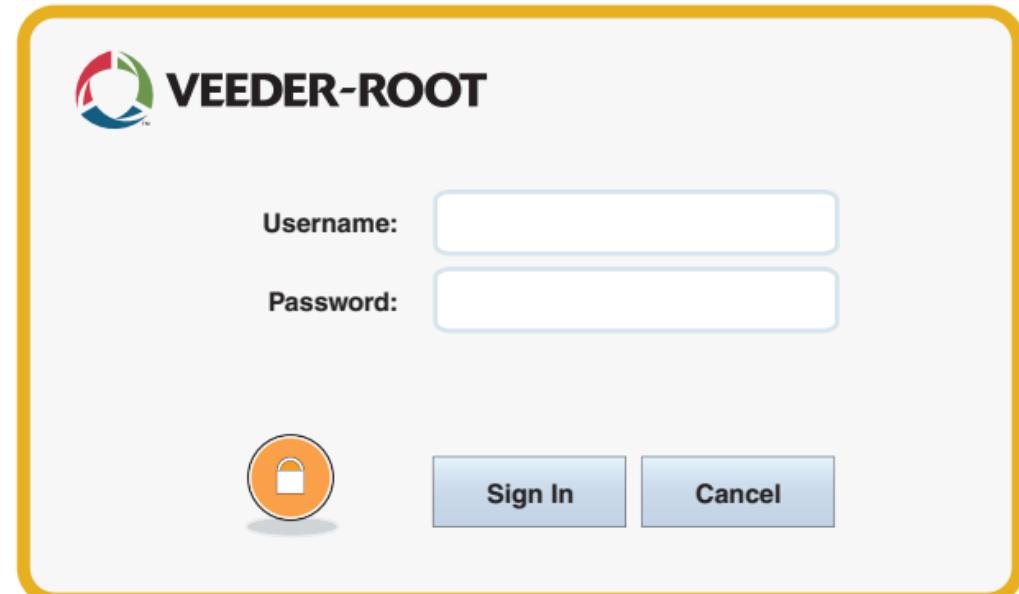
 Miss biex toħroġ jew tikkancella mingħajr ma' tissejvja xi daħliet mibdula li għamilt f'tieqa ta' dialogu.

L-Ikoni Dipendenti fuq l-Iskrin - In-numru fiċ-ċirku taħbi l-Ikona tal-Azzjonijiet jindika l-apparat li qed tara jew li qed tissettja. Jekk tmiss in-numru fiċ-ċirku, tara l-apparat simili kollu f'ringieli tul in-naħha ta' isfel tal-iskrin (tankijiet oħra, ports, sondi, eċċċ.) li ssettja. Jekk terġa' tmiss in-numru fiċ-ċirku taħbi r-ringiela tal-ikoni tal-apparat. Ikona enfasizzata tindika l-apparat li qed tara jew tissettja. Xi ikoni tal-apparat li tista' tara qed jidhru hawnhekk:

| | | | | |
|--------------|-----------------|--------------|---------|------------|
| | | | | |
| 1 Apparat | Tank | Eternet Port | Sonda | Rilej |
| | | | | |
| | Estern/a/i Dħul | Senser | Printer | Serje Port |

Aċċess ta' Sigurtà

Login [jekk tkun Attivata l-Karatteristika tas-Sigurtà tal-konsol] - Miss il-buttna Login biex tiftah l-iskrin Login biex tkun tista' taċċessa bħala utent.



Ladarba jintwera l-iskrin ta' hawn fuq, idħol fis-sistema bl-Isem tal-Utent u l-Password tiegħek. NOTA: Jekk ma tidħolx, tkun tista' tara l-iskrins tal-istatus tas-sistema u tistampa r-rapporti tal-utenti finali biss

 Logout Miss il-Buttuna Logout biex toħroġ mill-konsol. NOTA:
Jekk il-konsol ma tkunx attiva għal 15-il minuta, il-konsol toħorġok awtomatikament. Ikollok bżonn terġa' tidħol biex taċċessa l-kont tal-utent tiegħek.

II-Workflow Wizard

II-Workflow Wizard huwa applikazzjoni fit-TLS-450PLUS li jiggwida lill-utent fl-iskrins tal-issettjar rakkommandati tal-Veeder-Root waqt il-kummissionar inizjali tal-konsol.

Mill-iskrin tattili tal-konsol taċċessa s-Setup tal-Workflow Wizard billi tmiss **Menu>Setup>Workflow Wizard>Setup Workflow**.

TLS-450PLUS Ports tal-Komm - [Menu>Setup>Communication](#)

L-illustrazzjoni 1 turi l-postijiet tal-modulu plug-in tal-konsol u n-numru massimu permess f'kull waħda miz-zewġ bays tal-konsol: Bay tal-Komm u l-Bay tal-Modulu. Kejbils tad-dħul/ħruġ tal-moduli tal-Komm tal-konsol jitwaħħlu mal-konnetturi fuq il-pjanċi terminali u huma aċċessibbli permezz ta' fetha fil-qiegħ tal-konsol.

Il-konfigurazzjoni tal-Port tal-Komm tal-konsol tiegħek tiddependi fuq il-karatteristiċi orđnati. Is-slottijiet 1-3 huma kwalunkwe kombinazzjoni ta' bordijiet tal-Komm elenkti fit-Tabella 1 fuq il-paǵna 6.

Is-slottijiet 4 u 5 huma fissi u l-portijiet tal-Ethernet u l-USB kif murija fl-illustrazzjoni tal-paǵna 7.

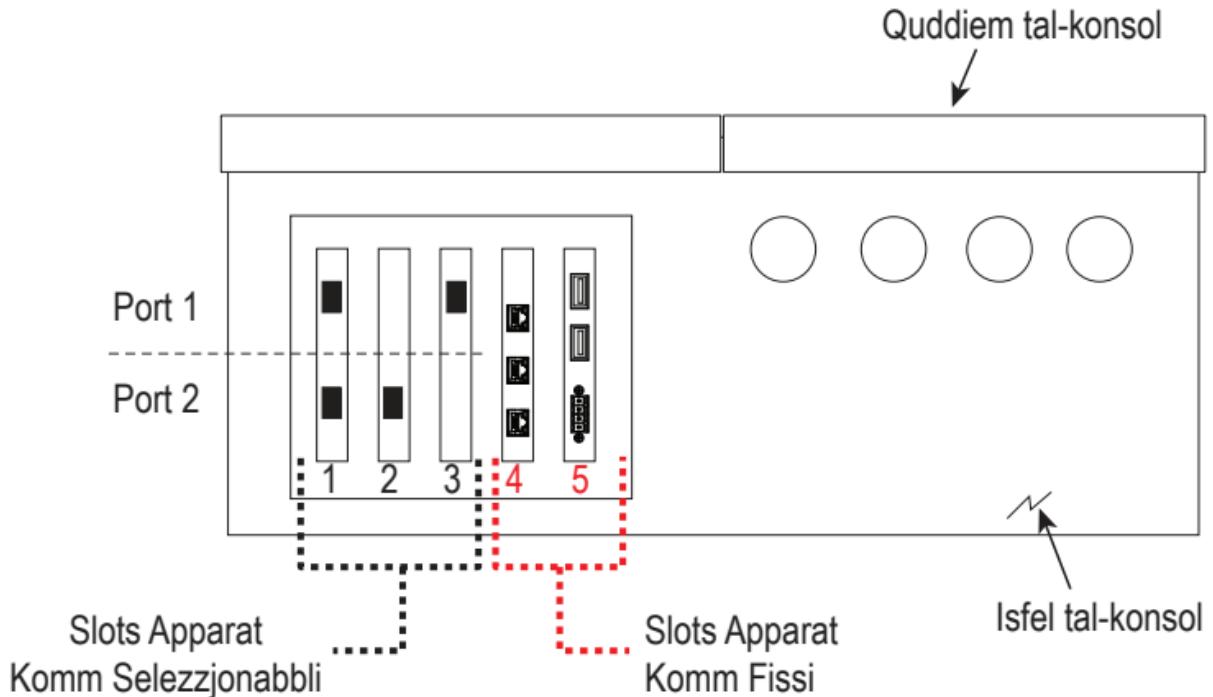
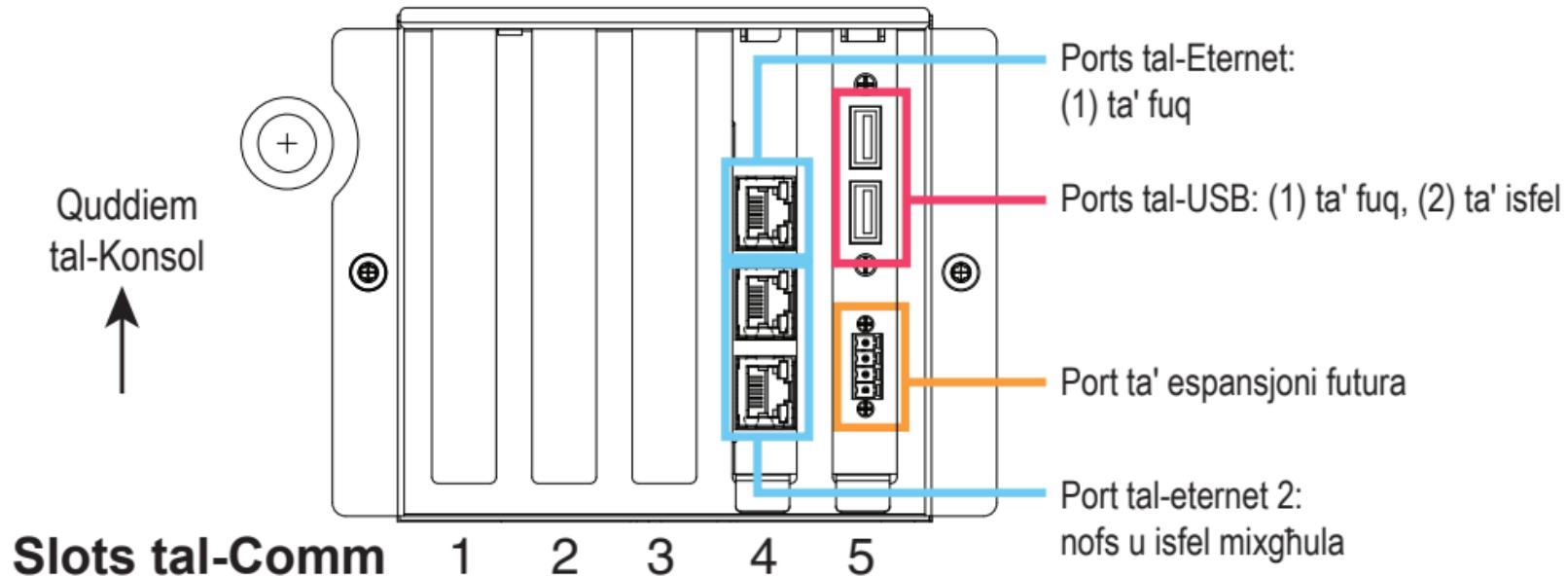


Tabella 1 - Konfigurabqli (K) / Mhux Konfigurabqli (MK) Portijiet għall-Moduli tal-Komm fis-Slottijiet tal-Komm 1-3

| Modulu tal-Komm | Tip ta' Komm | Slott 1 | | Slott 2 | | Slott 3 | |
|---|--------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|-----------|
| | | Port | | Port | | Port | |
| | | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 | 2 |
| Port Singolu RS-232 (ukoll app. EDIM, Satellite S-SAT u Satellite H-JBox) | Serje | NC | C | NC | C | NC | C |
| Port Doppju RS-232 (ukoll app. EDIM, Satellite S-SAT u Satellite H-JBox) | | C | C | C | C | NC | C |
| RS-485 Port Singolu | | NC | C | NC | C | NC | C |
| RS-485 Port Doppju | | C | C | C | C | NC | C |
| RS-232/RS-485 Port Doppju | | C (RS232) | C (RS485) | C (RS232) | C (RS485) | NC | C (RS485) |
| SiteFax / Modem | | NC | C | NC | C | NC | N |
| CDIM | DIM | C | NC | C | NC | | |
| IFSF LON | DIM | C | NC | C | NC | N | NC |

Assenjazzjonijiet tal-Portijiet għall-Moduli tal-Komm Fissi fl-Islottijiet tal-Komm 4 u 5



L-Użu tal-Ġħajjnuna Abbord

Nota: L-ġħajjnuna abbord tapplika għal diversi tipi ta' konsol - mhux il-karatteristiki tal-ġħajjnuna kollha jaapplikaw għall-konsols kollha.

Id-Dħul fl-Ġħajjnuna Abbord:



- Malli tidħol fl-Ġħajjnuna, jidher is-suġġett assocjat mal-iskrin li jkun muri dak il-ħin. Miss ripetutament il-vleġġa ta' fuq/isfel tal-iskroll bar tal-ġenb biex tiskrollja f-suġġett. Tista' wkoll tidreggja u tippenja f-suġġett. Miss I-'X' fil-kantuniera tal-lemin tal-bar tat-titolu tal-Iskrin ta' ġħajjnuna biex tirritorna għall-iskrin li kont qed tara.
- Biex turi jew taħbi l-kaxxa tal-Werrej tal-ġħajjnuna (TOC) fuq in-naħha tax-xellug tal-iskrin - Miss it-test malajr (Uri TOC jew Aħbi TOC) darbtej b'subghajk.
- Biex tespandi () jew tagħlaq () ktieb - Miss l-ikona tal-ktieb darba b'subghajk.

- Biex tmur f-suġġett (fi ktieb - Miss is-suġġett tal-ktieb malajr b'subghajk.
- Miss l-iskrollbar TOC tal-ġenb u mexxi subghajk 'il fuq (biex tmexxi 'I isfel) jew mexxi subghajk 'I isfel (biex tmexxi 'I fuq).
- Ripetutament miss il-vleġġa ta' fuq tal-iskroll bar TOC tal-ġenb biex tmexxi 'I fuq, jew ripetutament mexxi 'I isfel il-vleġġa tal-iskrollbar tal-ġenb biex tmexxi 'I isfel.

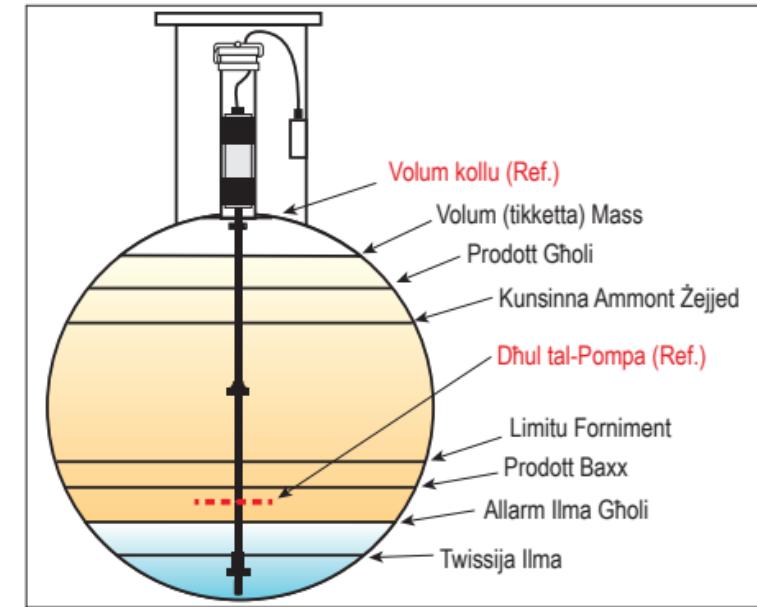
Suġġetti ta' Interess ta' ġħajjnuna Abbord - Actions>Help

- Nifhmu l-ATG - Din it-taqSIMA ta' ġħajjnuna tispjega il-fundamentali tal-gejġis tat-tankijiet awtomatiċi (ATG) kif implementati minn Veeder-Root.
- Konfigurazzjoni u Manutenzjoni - Dan il-ktieb ta' ġħajjnuna jiddiskuti l-Portijiet tal-Komm, is-Sekwenza tal-Issettjar Inizjali tal-Konsol u r-rakkmandazzjonijiet ta' Manutenzjoni Perjodika.

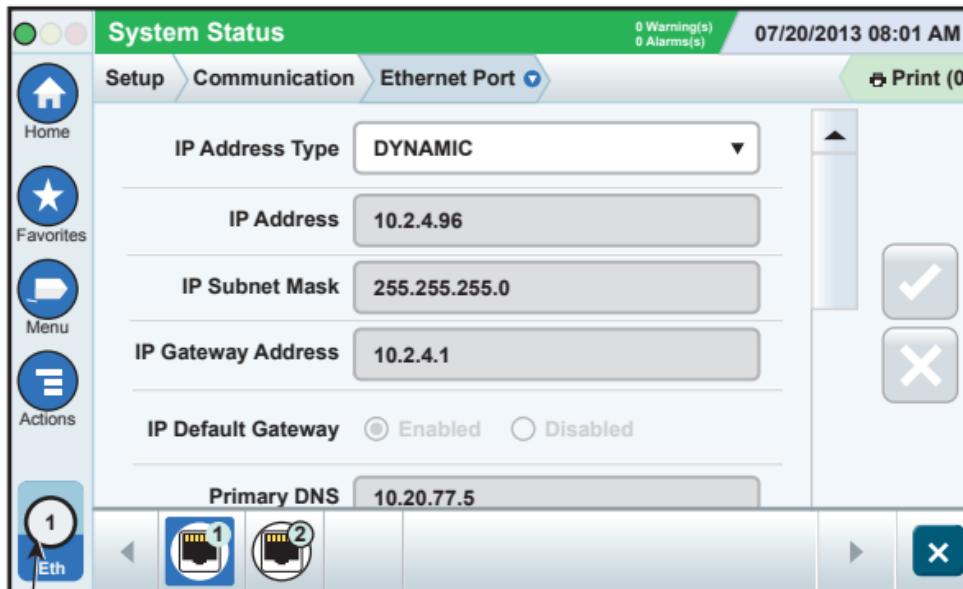
- Merħba (Intro għall-Għajjnuna), Ikon tal-Iskrin, Tastieri Fuq l-Iskrin u Navigazzjoni tattili huma suġġetti essenzjali ta' għajjnuna li tista' tara fil-Werrej tal-Ġħajjnuna Abbord.

L-Issettjar tal-Limitu tal-Allarm - **Menu>Setup>Tank>Limits**

Id-dijagramma ta' hawn taħt turi l-pożizzjoni relattiva tal-issettjar (Limitu) tal-allarm tat-tank.



Ikkonfigura Port tal-Ethernet- Menu>Setup>Communication >Ethernet Port



Port Magħżul

Dejta ta' Rizerva - Menu>Software Maintenance>DB Backup

| System Status | | 0 Warning(s) 0 Alarms(s) | 07/20/2013 09:10 AM |
|---------------|-----------|--------------------------------|--|
| | Home | Software Maintenance DB Backup | |
| | Favorites | Current Version | 1.gB 230.4 |
| | Menu | Available Version | Not available |
| | Actions | Current Operations | IDLE |
| | | Backup Destination | Select destination device |
| | | Version | Select a source to retrieve versions available |

Daħħal it-thumdbdrive tiegħek (minimu 4 GB) f'port tal-USB u miss il-vleġġa ta' iffel fil-qasam tad-Destinazzjoni ta' Rizerva biex tagħżel it-thumdbdrive, imbagħad segwi l-istruzzjonijiet ta' fuq l-iskrin biex tirriżerva d-dejta TLS450PLUS.

Għandek twettaq ir-Rizerva tad-DB kull ġimgħa.

Veržjoni Softwer - Menu>Overview>About

The screenshot shows the 'System Status' overview page. At the top, there are three status indicators (green, yellow, red) followed by '0 Warning(s)' and '0 Alarms(s)'. The date and time are shown as '07/20/2013 09:18 AM'. On the right, there is a 'Print (0)' button. The main content includes:

- Console Series #**: 8601
- Software Part #**: 342004-001.gB230.4r71119
- Created**: Jul 29 2013 17:43:52
- Hardware Description** table:

| Hardware Description | Serial # |
|------------------------------|----------------|
| CPU | 11260090 |
| iButton | 000D016283f20b |
| UNIV SENS I/O MODULE (B1.S1) | 000D016283f20b |
| Max Allowed Ports | 9 |
- Installed Features** list:
 - ATG Functionality
 - Email Notification
 - Custom On-Board Help
 - Custom Alarms
 - Web Enabled
 - Extended Storage L2

On the left, there is a vertical sidebar with icons for Home, Favorites, Menu, and Actions.

Miss **Actions>Help** minn dan l-iskrin għall-informazzjoni tal-kontenut.

L-Iddownloadjar tas-Softwer - Menu>Software Maintenance>Download

The screenshot shows the 'Software Maintenance' download page. At the top, there are three status indicators (green, yellow, red) followed by '0 Warning(s)' and '0 Alarms(s)'. The date and time are shown as '07/20/2013 09:10 AM'. On the right, there is a 'Print (0)' button. The main content includes:

- Current Version**: 1.gB 230.4
- Available Version**: Not available
- Current Operations**: IDLE
- Backup Destination** dropdown: Select Source
- Version** dropdown: Select a source to retrieve versions available

On the left, there is a vertical sidebar with icons for Home, Favorites, Menu, and Actions.

Daħħal il-V-R Code thumb drive tiegħek f'port tal-USB u miss il-vleġġa ta' iffel fil-qasam tad-Destinazzjoni ta' Rizerva biex tagħżel it-thumb drive, imbagħad segwi l-istruzzjonijiet ta' fuq l-iskrin biex tibda d-dawnlowd.

Triqat għal Skrins Użati b'Mod Frekwenti

Definizzjonijiet ta' Allarm -

[Actions>Help>>Show](#)

[TOC>Home>Troubleshooting>Alarms and Warnings](#)

Il-Wirja ta' Tikketti ta' Alarm tas-Soltu -

[Menu>Setup>Custom Alarms>View](#)

Ikkonfigura Printer -

[Menu>Setup>Printers](#)

Twassil Manwali -

[Menu>Reports>Delivery>Manual Delivery](#)

Id-Dħul ta' Riċevitħ tal-Email ġdid -

[Menu>Setup>Automatic Events>Address Book](#)

Issettja d-Data u l-ħin -

[Menu>Setup>Date and Time](#)

Mogħdijiet għal Skrins Użati b'Mod Frekwenti - Ikomplu

Twassil b'Biljett -

[Menu>Reports>Delivery>Ticketed Delivery](#)

Karatteristiċi ta' Aġġornament -

[Menu>Software Maintenance>Upgrade Features](#)

L-Užu tat-Tastiera ta' Fuq l-Iskrin -

[Actions>Help>Show TOC>Home>How To Use On-Screen Keyboard](#)

Ara l-Istorja tat-Twassil -

[Menu>Reports>Delivery>Last Delivery](#)

Ara r-Rapporti -

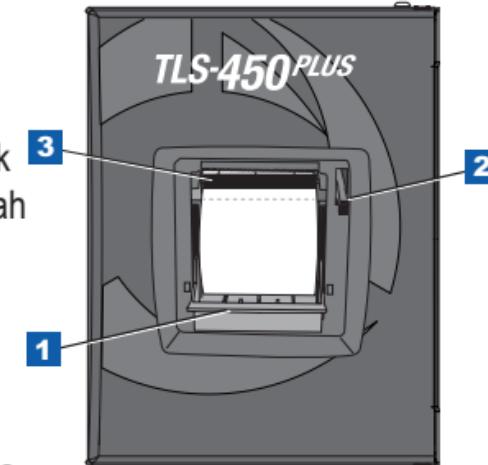
[Menu>Reports](#)

Ara l-Għajjnuna minn Kwalunkwe skrin -

[Actions>Help](#)

Il-Bidla tal-Karti tal-Printer

Niżżej 'i isfel l-ghatu tal-printer (1) u mbotta l-liver tar-rilaxx tal-karti (2) 'i isfel. Neħħi r-roll tal-karti. Dahħal ir-roll fit-trej tal-karti bit-tarf tal-karti ġħares lejk mill-qiegħi tar-roll. Oħroġ it-tarf u mbuttah taħt ir-roller l-iswed tal-feed tal-karti sakemm joħroġ minn fuq ir-roller (3). Miss il-liver (2) 'il fuq.



Miss il-buttna tal-istampar  Print (0)

biex tavanza l-karti xi ftit linji u vverifika li l-karti daħlu tajjeb. Agħlaq l-ghatu tal-printer.



VEEDER-ROOT



For technical support, sales or
other assistance, please visit:
www.veeder.com

Nota

Avviż: Dan il-manwal huwa traduzzjoni - il-manwal oriġinali huwa bl-Ingliż.

Veeder-Root ma tagħmel garanzija tal-ebda tip fir-rigward ta' din il-pubblikazzjoni, inkluż, iżda mhux biss, il-garanziji implikati tal-kummerċjabbiltà u l-adegwatezza għal skop partikolari.

Veeder-Root ma tistax tinżamm responsabbi għall-iżbalji li jinsabu hawnhekk jew għal danni incidentali jew konsegwenzjali b'rabta mal-ghoti, il-prestazzjoni jew l-użu ta' din il-pubblikazzjoni.

Veeder-Root għandha d-dritt li tbiddel l-għażliet u l-karatteristiċi tas-sistema jew l-informazzjoni li tinsab f'din il-pubblikazzjoni.

Din il-pubblikazzjoni fiha informazzjoni proprjetarja li hija protetta mid-drittijiet tal-awtur. Id-drittijiet kollha riservati. L-ebda parti minn din il-pubblikazzjoni ma tista' tiġi fotokopjata, riprodotta jew tradotta fl-lingwa oħra mingħajr il-kunsens bil-miktub minn qabel ta' Veeder-Root.

Għall-informazzjoni tal-prodott kompleta, irreferi għall-Għajjnuna Onlajn tal-konsol tiegħek.

In-Numri tas-Serje u tal-Mudell

Ikteb in-Numri tal-Mudell u tas-Serje mit-tikketta tal-qiegħ tal-kaxxa tal-konsol għal referenza futura:

Form Number: _____

Numru tas-Serje: _____